

Verantwortl. Redakteur: H. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: H. Graßmann in Stettin. Kirchplatz 3—4

Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen
Postanstalten 1 M. 10 S.; durch den Briefträger ins Haus
gebracht kostet das Blatt 40 S. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 S., Nekamen 30 S.

geht die zweite Lesung des Etats nur langsam vorwärts, am Sonnabend wurden obendrein von verschiedenen Seiten Noten gehalten, die — was die Abgeordneten freilich nicht wissen konnten — bereits durch die Ereignisse überholt waren. Denn als man am Königsplatz die Zulassung der Realgymnasien und Oberrealschüler zum juristischen Studium empfahl, kam der diese Zulassung verfügende preussische Ministerialerlass in der Druderei des Reichs- und Staatsanzeigers' bereits an der Presse. Was sonst über das Schulwesen gesprochen wurde, bezog sich überdiegend auf die ganz unzulänglichen Zustände im medlenburgischen Volksschulwesen. Eine prächtige Probe echter Zentrumspolitik legte dabei der Abg. Kirch an den Tag, der dem Abg. Paschke auf den Wunsch, daß auch das Centrum an der Verringerung der medlenburgischen Verdienste mitarbeiten möge, trocken erwiderte: „Den katholischen Jesuorden hat die medlenburgische Regierung glänzend abgeholfen, nun sorgen Sie selbst dafür, daß die medlenburgische Regierung auch Ihren Bindeln entgegen kommt.“ Den Schluß bildete eine längere Debatte über die Zustände in Irrenanstalten und Krankenhäusern. Abg. Genzmann begründete die schon vor Jahren angenommene und jetzt abermals eingebrachte Resolution auf Vorlegung eines Gesetzes über die Regelung der Aufenthaltsverhältnisse, Aufnahme und Entlassung in und aus Irrenhäusern unter Anführung einzelner Beispiele unrednerischer Zurückhaltung in solchen Anstalten. Graf Poladowsky erwiderte, daß ein Theil der früher mitgetheilten Fälle ähnlicher Art unrichtig dargestellt worden sei und sagte zum Schluß, daß er im Falle wiederholter Annahme der Resolution nichts weiter thun könne, als abermals die verbündeten Regierungen über ihre Stellung zu der Angelegenheit zu befragen. Eine sehr scharfe Kritik der Zustände in verschiedenen Krankenhäusern, namentlich in Berlin und Kottbus, entwarf darauf der Abg. Antrich. Seine schmerzlichen Angaben blieben einseitlich unbeantwortet; ob sie eine voll befriedigende Entgegnung betreffs anderer Städte finden können, ist nach früheren Erfahrungen noch fraglich. Die angegriffenen Stadtverwaltungen werden aber an den Ausführungen des Redners nicht stillschweigend vorübergehen können. Aus der Sitzung ist ferner noch zu erwähnen, daß Graf Poladowsky Mittheilungen über die bevorstehende Regelung der Adfrage und der „Freizügigkeit“ der Bierfässer machte und auf eine Anfrage aus dem Centrum erwiderte, daß das Reich eine amtliche Statistik des Welt-Getreidemarktes nicht selbst veranstalten werde, aber bereit wäre, sie zu subventioniren. Die Debatte wird heute fortgesetzt.

wurde am Sonnabend der Staatsvertrag mit
Üebereinstimmung über die Abgabenerhebung auf dem
Elb-Trave-Kanal in erster Lesung angenom-
men, sodann wurde der Gesetzentwurf gegen-
über der Verunstaltung landschaftlich hervorragender
der Gegenden nach längerer Debatte, an den-
selben die Abgeordneten Dr. Marcoux (Zentr.),
Wetzelkamp (fr. Vp.), Rölle (natl.), Freichen-
son von Flettenberg (Fonj.), Eymerl (natl.),
Lottidius (natl.), Marx und andere theilge-
nommen, an eine Kommission von 14 Mitgliedern
verwiesen. Der Herr Minister des Innern er-
klärte, daß unter Landespolizeibehörde der
Regierungspräsident allein zu verstehen ist,
und er der Mitwirkung des Bezirksausschusses
nicht bedürfe. Bei Polizeiverordnungen aber
sei die Zustimmung des Bezirksausschusses
hier, wie überall sonst, erforderlich. Was als
Verunstaltung anzusehen ist, werde der Judi-
katur zu überlassen sein. Gemeint seien nur
Verunstaltungen, welche das ästhetische Gefühl
gründlich verletzen. In der kommissarischen
Verachtung würden sich einige hervorgetretene
Mißverständnisse auflösen lassen. Bei der
Fortsetzung der Verachtung des landwirth-
schaftlichen Staats rügte bei den landwirth-
schaftlichen Lehranstalten der Abg. Wegner mit
Recht, daß die Lehrer an den landwirthschaft-

Novelle von John-Arnstadt.
[Nachdruck verho]

„Nun, die eine Nacht wird das wohl zu ertragen sein — Hier haben Sie Ihr Geld und nun in Gottes Namen vorwärts, Zimgard und Annemarie! Ich muß mich folgend niederlegen. Sind die Betten im Stand?“

„Aber gewiß“, versicherte die Alte, während sie das Goldstück liebevoll ansah und dann in ihre Geldtasche versenkte, „eben blüthenreife überrogen und aufgeschlagen, drei in der Stubenkammer und eins über den Flur hinaus; nur zum Hineinsteigen — Aber wollten die Herrschaften nicht erst einen Zimbel nehmen? Saure Milch oder einen Kaiserkrumacher oder Fisch? — Die gnädigen Fräuleins haben doch sicher noch nichts eingekauft.“

„So bitten wir um Sauermilch und Schwarzbrot; mich hungert“, entwidete Annemarie, so daß Zimgard sich ganz erschrocken nach ihr umwandte und der Professor ihr eine nichts weniger als väterlich-järtlichen Blick zuwarf, aber er sagte nur:

„Ich warte bis Gueßel kommt und bitte dann nur um ein weiches Ei . . . Eier bekommen man doch wohl hier in der Nähe?“

Die Jüngerin nickte: „Wohl, wohl. Gueßeln haben wir selbst, Herr Professor; einen ganzen Stamm und die kann ich auch nicht mit fortnehmen; ich muß halt früh und abends hergehen und nach ihnen sehen. Oder wenn es den Fräulein Lächeln Spaß macht, die Thierchen zu besorgen?“

„Ich verstehe nicht, mit Geflügel umzugehen“, sagte Zimgard schüchtern, doch Annemarie jubelte:

„Aber ich! Das ist doch keine Kunst. Man füttert sie und tränkt sie.“ —

lichen Schuren ein Reisezeugniß vom Gymnasium oder Realgymnasium beibringen müssen, also nicht Lehrer der Landwirtschaft werden können, wenn sie auf der Oberrealschule vorgebildet sind. Soeben wird das Studium der Rechte den Abiturienten der Oberrealschulen eröffnet; da werden diese doch auch zu Lehrern an landwirthschaftlichen Schulen sich eignen. Der Abg. Endemann vertrat von Neuem die Forderung des Abiturienten-Examins für die Studenten der Thierarszneischulen. Längere Zeit wurde über Viehheiden, Fleischverjüngung von Berlin u. A. geplaudert; der Abg. Dr. Langerhans wies gegenüber den Agrariern, denen alle Grenzsperrn noch immer ungenügend erscheinen als Mittel gegen Viehheiden, darauf hin, daß diese, ebenso wie die Krankheiten der Menschen, auch im Inlande entstehen. Ferner wurden wieder einmal die Vorzüge und Nachtheile der Butter und der Margarine erörtert, eine Frage, in der es wohl dabei bleiben wird, daß gute Butter unbeding jeder Margarine vorzuziehen ist, daß es aber auch schlechte Butter und andererseits Margarine giebt, die besser als schlechte Butter ist. Heute wird die Verathung des Etats fortgesetzt.

Am Sonnabend empfing die Kaiserin Wittve in Peking die Gemahlinnen der Gesandten, sie saß dabei auf dem Thron, umgeben von einem glänzenden Gefolge von Prinzessinnen. Der Kaiser saß auf einem etwas erhöhten Sitz mitten im Empfangszimmer. Als die Damen eintraten, beneigte sie sich dreimal vor dem Kaiser. Frau Conger verlas eine Rede, in der sie den Hof zu seiner Rückkehr nach Peking beglückwünschte und auf die schmerzlichen Erfahrungen der vergangenen Jahre hinwies, welche jetzt durch die Herstellung freundschaftlicher Beziehungen zu den Mächten der Vergessenheit überantwortet seien. Die Kaiserin-Wittve sprach in der Entwiderung in freundlicher Weise ihre Freude über ihre Rückkehr aus. Hierauf stellte der österreichische Gesandte sämtliche Damen vor. Der Kaiser und die Kaiserin-Wittve schüttelten ihnen die Hand. Dann begaben sich alle in ein Nebenzimmer. Beim Eintreten in dasselbe ergriß die Kaiserin-Wittve Frau Conger. Gond und sagte schüchtern, daß an dem Angriff auf die Gesandtschaften damals ein furchtbarer Irthum Schuld getragen haben, da sie bitter bereue. Sie erwiderte sich darauf nach den anderen Damen, welche die Belagerung mit durchgemacht hätten. Bei dem anschließenden Festmahl wiesdem der Kaiser als der einzige Mann beivohnend, erklärte die Kaiserin, China wolle seine hohle Stellung aufgeben und die besten Seiten der europäischen Zivilisation sich aneignen. Die Majestäten stiegen mit ihren Gästen an und bewegten sich dann unter ihnen in draongtsche Weise. — Ein Edikt der Kaiserin-Regentin gestattete für die Zukunft die Heirat zwischen Mandchus und Chinesen und empfiehlt, das Fingerringen bei den Frauen abzuschaffen. Nach einem Edikt des Kaisers sollen Mitglieder der kaiserlichen Hauses und vornehmer Familien Neuen ins Ausland unternehmen, um sich fremde Bildung anzueignen.

Als die ersten Nachrichten eintrafen, daß die holländische Regierung zu Gunsten des Friedens bei England intervenirt habe, begrüßte man überall diesen Schritt mit Freuden in der Hoffnung, daß der unglückliche Kampf in Südafrika ein Ende erreichen werde. Aber diese Hoffnung schwindet immer mehr, es scheint fast, als ob der Versuch der Holländer zu scheitern droht, obwohl die holländische Regierung droht und vor allem die Königin noch immer für die Friedensbewegung eintreten wird. Auch der Versuch, die Vereinigten Staaten die Vermittelung zu interessieren, ist gescheitert. Präsident Roosevelt lehnte jede Einmischung in die Burenfrage ab. Gegenüber den Engländern, der von der niederländischen Regierung unternommene Schritt habe den Zwe-

reies Gele für zwei Mitglieder der in Europa weilenden Burenmission nach Südafrika zu erlangen, ist „Zeit blos“ zu der Erklärung ermächtigt, daß den Burendelegirten von einem solchen Schritte nichts bekannt sei. Sie seien heute noch ohne jede Kenntniß des Inhalts der Mittheilung der holländischen Regierung an England. Nichtsdestoweniger seien die Burendelegirten dem niederländischen Kabinett seiner hochherzigen Bemühungen zu Gunsten des Friedens dankbar und hätten keinen jeßnerlichen Wunsch, als daß diese Bemühungen Erfolg haben möchten. Nach einer Meldung aus dem Haag bleiben die Burenführer fest entschlossen, alle Friedensunterhandlungen ohne Gewährung völliger Unabhängigkeit abzulehnen, während von zuverlässiger Londoner Seite verlautet, daß die Antwort auf die holländische Note ausführte, künftighin könne kein anderer Vorschlag als bedingungslose Unterwerfung der noch im Kampfe stehenden Buren erwogen werden. Hinsichtlich der Idee, eine Kommission nach Südafrika zu senden, wurde Kiitchener befragt, welche Wirkung er von einem solchen Schritte erwarte; die Antwort war abfällig. Im Ministerrathe machte sich die Meinung geltend, daß das Ende des Krieges nur durch erfolgreiche Anstrengungen Kiitcheners und der britischen Truppen herbeigeführt werden könne. Einige Hoffnung gewährt nur der Umstand, daß König Edward entschieden für einen baldigen Friedensschluß eintreten soll, damit zur Zeit der Krönigskrönung im ganzen Reiche tiefer Frieden herrsche. — Inzwischen dauern die Kämpfe im Süden fort. Bei einem Gefechte zwischen englischen Truppen und 50 Buren in der Nähe des Zusammenflusses des Wilge und Oomvrijnt am 25. vorigen Monats überschritten 100 Buren von Dwets Kommando den Wilge-Fluß etwas weiter unterhalb dieser Stelle und stürmten auf die Nachhut der Südafrikanischen Leichten Reiter ein. 70 Buren, die zu Dwets Kerntruppen gehörten, griffen die Stellung der Leichten Reiter augenblicklich in der Absicht an, sich eines Pompangeschüßes zu bemächtigen. Die Leichten Reiter schoßen mit Granaten auf den Feind, der sich darauf zurückzog. Dwet mit sechs Begleitern flog den Sielenbergvlei-Fluß entlang. Steijn mit 30 Mann steht zwischen Reitz und Bethlehem.

In Kaapstocht wurde eine sechste Abtheilung National Scouts (Buren in englischen Diensten) gebildet, in die während der letzten Wochen bereits 300 Burghers eingetreten sind. Zahlreiche Buren, die sich den Engländern ergeben haben, erbieten sich, mit ihrer gegenwärtigen Ausrüstung sofort in englische Dienste zu treten; unter ihnen befindet sich auch der Feldornet Bobs.

Die Reinigung der in Deutschland arbeitenden Privat-Feuerversicherungsgesellschaften hat auf Grund von Sachverständigen-Gutachten beschlossen, vorbehaltlich endgültiger Entscheidung auf Grund des Ausfalls der noch im Gange befindlichen Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit der verschiedenen Feuerlöschverfahren, neben einigen englischen auch einigen deutschen und einer österreichischen Fabrik die den größeren Versichererarbeit bedingende Berechtigung zur Vornahme der Prüfung der von ihnen selbst ausgeführten Sprinkleranlagen zuzuerkennen. — In Berlin hat sich eine Gesellschaft gebildet, die in nächster Zeit Briefumschläge herausgeben will, die auf den Rückseite mit postalisches zulässigen Ankündigungen und auf der Vorderseite mit aufgedruckten 5- oder 10-Pfennigmarken versehen sind. Damit sollen diese frankierten Briefumschläge zu 3 und 7 Pfennig an das Publikum abgegeben werden. Sie sollen in rund 2000 Geschäften zu haben sein. Zuerst werden die jetzigen Germaniaarten aufgedruckt, die am 1. April durch die neuen deutschen Marken ersetzt werden. — Der Oberpräsident von Westpreußen und der Oberbürgermeister von Danzig empfangen eine Deputation von Arbeitslosen und sichern diesen weitere Unterstützung und Beschäftigung zu. — Ein Konnex polnischer

Studenten an dieser Lage, wie verschiedene Blätter melden, in Posen stattgefunden. Es nahmen daran mehrere der aus dem Posener Akademikerprozeß bekannt gewordenen Personen Theil. Worüber verhandelt worden ist, konnte nicht ermittelt werden, doch scheint soviel sicher zu sein, daß es sich um einen Kongreß des Verbandes der Vereine polnischer Jugend gehandelt haben muß. Es würde daraus hervorgehen, daß die (aufgelösten) polnischen Studentenvereine in Breslau, Leipzig, München, Greifswald, Braunschweig &c. noch fortbestehen. — Wie der „Köln. Ztg.“ aus Trier gemeldet wird, hat der dortige Regierungspräsident eine Verfügung an sämtliche Kreisbehörden erlassen, welche die Wahrung der charakteristischen Landschaftsbilder des Moseltals und der Seidenthäler bei Reum- und Umbauten bewahrt. — In Meiningen läßt die herzogliche Regierung durch die Landrathsämter Erhebungen über den Stand der Industrie und besonders über die in letzter Zeit erfolgten Arbeiterentlassungen in den Fabriken und gewerblichen Anlagen anstellen. — In Hamburg verlies am Sonnabend die dritte Verathung der Bürgerschaft die Vorortsgabuvorlage mit großer Majorität an einen Auschuß von fünfzehn Personen zur weiteren Verathung. — In Magdeburg steht dem Magistrat ein Geschenk von 100 000 Mark in Aussicht, das für den Bau billiger Wohnungen für Damen besserer Stände verwendet werden soll.

Berlin, 3. Februar. Es liegt nun eine halböffentliche Erklärung zum Vorklaris vor, in welcher eine angebliche Meinungsverschiedenheit bei den Bundesregierungen und im preussischen Staatsministerium bestritten wird. Es wird gesagt: Diese Behauptungen stellen wir die Thatfache entgegen, daß die große Mehrheit der Bundesregierungen und insbesondere alle größeren Bundesstaaten, namentlich preussischen Minister ohne jede Ausnahme auf dem Boden der Bundesrathsvorlage stehen und daß daher ein Durchbrechen dieser gleichen Front durch Hervortreten oder Zurückbleiben einzelner Stellen ausgeschlossen erscheint. Die antizipen Vertreter des Entwurfs sind durchaus einig darin, daß das ganze Werk durch Ueberschreiten der vorge schlagenen Minimalfäße oder Vermehrung der Zollbindungen, sowie durch Ueberschreitungen von der Art des vom Staatssekretär Grafen von Pototsky in voller Uebereinstimmung mit dem Reichskanzler bekämpften Antrages wegen der Ursprungszeugnisse auf das ernstlichste gefährdet wird.

— Die „Nordd. Allg. Ztg.“ schreibt: Der

In Kairo wurde die Konvention zwischen Ägypten und der Suez-Kompagnie unterzeichnet. Die endgültige Ratifikation wird im April erfolgen, die Arbeiten sollen im Mai beginnen. Wie in der seiner Zeit mit Vespess abgeschlossenen Konvention ist auch diesmal die Kompagnie von Zollabgaben befreit. Der Handelshafen Port Said soll zum Freihafen erklärt werden.

Ueber als Vermögen des Konsums Simon Lehn zu Bahn ist das Konkursverfahren eröffnet. — In Stralsund begehrt am Mittwoch der Opfer H. Göge das seltsame Heiß des 50jährigen Turnerjubiläums, ein Ereigniß, das in Deutschland erst drei Mal vorgekommen ist. — In Stralsund berührt gegenwärtig wieder große Aufregung, seit Donnerstag Nachmittag ist das zu Schwermuth neigende 50jährige Fräulein Elisabeth Ruborß, Tochter des Brauereibesizers Herrn Ruborß, spurlos verschwunden. Es dürfte kaum zweifelhaft sein, daß dieselben ein Unfall zugefallen ist. Die Angehörigen haben für Wiederzuführung der Verschwundenen eine Belohnung ausgesetzt. — Die Landwirtschaftsschule zu Elden a kann im April d. J. auf ein 25jähriges Bestehen zurückblicken und wird aus diesem Anlaß eine größere Schulfest veranstaltet werden. — In Greifswald hat sich ein Kaninchen-Zuchtverein neu begründet. — Auf dem Dominium Zandershagen bei Nichtenberg geriet die schon bejahrte Frau des Arbeiters Stiegmann mit dem linken Arm in das Getriebe der Drechsmaschine und wurde für denselbe unter dem Ellenbogen buchstäblich abgerissen. — Die Landwirtschaftskammer für Pommeru kaufte von Herrn Ernst Neumann dessen auf Stargarder Flur gelegenes Randgut behufs Vergrößerung des Terrains der Stargarder Ackerbauschule. — Auf dem Bahnhof zu Neustettin wurden dem beim Rangieren beschäftigten Bahnarbeiter Solzfieder vom linken Fuß die Beine abgefahren.

Am Samstag gelangte im Deutschen Theater zu Berlin Endemann's neues Drama „Es lebe das Leben“ zur ersten Aufführung und errang lauten Beifall, obwohl sich auch die Opposition stark bemerkbar machte. Das Stück spielt in aristokratischen Kreisen, die Handlung wird dadurch in Bewegung gesetzt, daß intime Beziehungen, die zwischen einem Manne und der Frau eines Fremdes vor Jahren existirt haben, durch die politische Gegenpartei ins Licht gezogen werden. Die Frau giebt sich dem Tod und sie verpflichtet den Mann, weiterzuleben, dem sie mit ihrem Opfer zugekommen ist.

— Wegen Mißhandlung Untergebenen hatten sich Sonnabend die beiden Unteroffiziere Gustav Köhler und Robert Mengen vom 5. Kompagnie des in Braunschweig garnisontirenden 92. Infanterie-Regiments vor dem Kriegsgericht der 20. Division (unter Vorsitz des Majors Freiherrn v. Lübow) zu verantworten. Köhler stammt aus Arzentein, Mengen aus Braunschweig. Zu der Verhandlung waren etwa 30 Zeugen und Oberstabsarzt Dr. med. Ketzel und Stabsarzt Dr. med. Kriebich als Sachverständige geladen.

Wirthschaftsgeld gab, wie daheim, was Butter und Milch in diesem Vaberte kosteten und ob dann und wann ein halbwegs anständiges Stüd Fleisch zu haben sei. Ihre Hauptförmge aber war die um die Fräuleins: wenn der Professor auch hier der blieb, der er war, grausam, selbststüchtig und mißtraulich, der reine Cerberus, es wäre schade um das theuere Geld! Die armen Kinder! In Hans hätten sie da immer noch mehr Unterhaltung gehabt.

Die armen Kinder hatten sich indessen unhörbar von ihren duftigen, sauberen Betten erhoben und im Schutze der Dunkelheit auf die Becanda hinausgeschlichen. Dort standen sie in ihren weißen Nachtkleidern und blüden, sich zärtlich umschlingend, in die Mondnacht hinaus. Ein geheimnißvolles Grougen wie gedämpftes Glodenläuten und leises Wehklagen hallte vom Meere herüber; Schatten um Schatten glitt über den Himmel, hochgehobenen Händen und lebend zurückgebo- genen Riefenhäuptern gleichend, immer neue, immer mehr.

Keines der Mädchen sprach ein Wort. „Meeresgeister“, hauchte endlich Irmgard und Annemarie leuchtete:

„Gefangen wie wir, und nach Erlösung schmachtend: sie wollen hinauf und müssen auf Erden bleiben, ein Spiel der Lüfte. . . . Sag mal, Irme, um welche Zeit mag es wohl sein?“

„Gleich Mitternacht, dent ich.“

„Sim . . . Glaubst Du an Sympathie der Seelen?“

„O ja, mein Liebding, Du auch?“

„Ach? . . . Was jetzt habe ich nicht darüber nachgedacht: aber Zeitraunt von Felsed glaubt daran. Heute beim Abschiednehmen in Bec- linz sagte er mir, gegen Mitternacht wolke er zum Jupiter aufblicken und dabei . . . meiner gedenken; ich aber möge das gleiche thun, da würden unsere Seelen sich im Himmeltraum

begegnen . . . Wir lieben uns nämlich, Zeme.
„Ich kann nicht anders, ich muß es Dir
sagen, wir haben uns verlobt und heute in
vierzehn Tagen will er hierher kommen und
bei Papa um meine Hand anhalten.“
Wenn die See in schäumenden Riesenvogeln
herangebraust wäre, alles überfluthend,
Garten und Haus, Irngard Weitemann hätte
nicht erschrockener dastehen können, als in
diesem Augenblick, wie zu Stein-erstarrt, mit
weit aufgeschlagenen, entsezt blidenden Augen.
„Annemarie, was hast Du gethan!“ rang
es sich endlich dumpf über ihre Rippen; doch
die Kleine warf sich aufschluchzend in die Arme
der Schwester und bat mit verlagender
Stimme:
„Ach, sieh mich nicht so an, Zeme, so kalt und
streng; ich bin ja zu glücklich; die Welt liegt
vor mir wie in Gold getaucht, obgleich es
Nacht ist.“ —
„Schaumguld, glaub es mir. Wo hast ih-
re Thorheit fertig gebracht?“
„Zuerst im Eisenbahntoupee, neben Dir,
während Papa mit dem Major plauderte,
Gustel ihre Päckete bewachte und Du vor Dich
hinkräumtest; dann — beim Umsteigen und
zuletzt in Berlin.“
„Aber Kind, ihr kennt euch doch gar nicht?“
„Das ist auch nicht nöthig: Liebe auf den
ersten Blick, sagte er.“
„Wer?“
„Ei, Hans von —“
„Ach so! Sprich den Namen nicht aus, den
Namen dieses Knaben! Er ist wohl kaum
einundzwanzig Jahre alt.“
„Was thut das? Wir können ja warten!“
„Du armes Herzchen, so schnell bethört!
Was ist denn blind und taub? Und gar unser
ängstlicher Papa! Dich so in Kampf und
Verderben fallen zu lassen!“

(Fortsetzung folgt.)

Die Angeklagten werden beschuldigt, fortgesetzt Leute ihrer Korporalschaft mißhandelt zu haben. Die Mißhandlungen bestanden in Ohrfeigen, Schlägen mit der Klopfflechte, Straßungen (wie lange dauernde Kniebeugen, Schmelzreden etc.). Besonders ist der Minister Müller schwer mißhandelt worden, so daß er in Folge dieser Mißhandlungen in Melancholie und Geisteskrankheit verfiel; er mußte als Geisteskranker entlassen werden und kann nur leichte Arbeiten verrichten. Das Kriegsgericht verurtheilte den Angeklagten Müller zu sechs Monaten, Mengen zu neun Monaten Gefängnis. Außerdem wurde gegen Mengen auf Degradation erkannt.

Viehmarkt.

Berlin, 1. Februar. Städtischer Schlachtviehmarkt. Ausläufiger Bericht der Direktion. Es standen zum Verkauf: 5650 Rinder, 1097 Kühe, 11 039 Schafe, 7488 Schweine. Bezahlt wurden für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht im Markt (bzw. für 1 Pfd. in Pfg.): **Rinder:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50. **Kühe:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50. **Schafe:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50. **Schweine:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50. **Kälber:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50. **Ente:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50. **Gänse:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtgewicht 57 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 53 bis 56; c) gering genährte 48 bis 50.

Verlauf und Tendenz: Das Rindergeschäft wickelte sich langsam ab, es bleibt Ueberfluß. Der Kühehandel gestaltete sich ruhig. Bei den Schafen war der Geschäftszug ruhig, es bleibt etwas Ueberfluß. Der Schweinehandel verlief ruhig und wurde geräumt.

Aus dem Stettiner Stadt-Haushalt.

Titel VII — Bau-Verwaltung — erfordert eine Ausgabe von 1 761 701,34 Mark (1 573 893,67), denen an Einnahmen 1 408 178,57 Mark (1 077 041,88) gegenüberstehen, jedoch ein Ueberschuß von 353 522,97 Mark (496 851,79) übrig ist. Für Herstellung von Straßen mit besserem Material sind eingestellt: 3500 Mark zur Herstellung des Bürgersteiges vor dem Grundstück Grenzstraße 5, 68 000 Mark für Neuherstellung der Kopenhagenerstraße vom Kopenhagenerplatz bis zur Stollingsstraße mit Reusensteinen I. Klasse und 13 000 Mark für Neuherstellung der Kopenhagenerstraße von der Döckerstraße bis zur Mühlendammstraße mit Reusensteinen I. Klasse. Zur Erhaltung von Titel II des Gewerkschafts sind 50 000 Mark gegen 100 000 Mark im Vorjahr eingestellt. Für Unterhaltung von Straßen und Herstellung mit altem Material sind im Ganzen 196 375 Mark (199 100) eingestellt, und zwar 123 000 Mark für Unterhaltung und Ausbesserung der Straßen und Promenaden, 14 575 Mark für ortstatutarische Herstellung der aufgeführten Bürgersteige, 20 000 Mark für ortstatutarische Herstellung von Bürgersteigen auf Autog, 1000 Mark für Unterhaltung und Ausbesserung von Futtermanen und Bewässerungen, 16 000 Mark für Besetzung von Jämen und vorläufige Befestigung der Bürgersteige in der Langenstraße, 3000 Mark für Herstellung eines vorläufigen Bürgersteiges in der

Martowerstraße von der Remiserstraße bis zur Jülicher Bahn, 2600 Mark für Herstellung eines vorläufigen Bürgersteiges in der Jülicher Straße von der Jülicher Bahn bis zur Jülicher Straße, 3700 Mark für Herstellung des vorläufigen Bürgersteiges in der Jülicher Straße und 7500 Mark für vorläufige Pflasterung der Auguststraße. Für Wege, Chaussees und Alleen sind 11 300 Mark (22 400), für frühere Provinzial-Chaussees wie im Vorjahr 16 228,30 Mark eingestellt, für Unterhaltung der Entwässerungsanlagen 244 573,10 Mark (235 166,06).

Sehr kostspielig für die Stadt ist Titel VIII — Hafen- und Handelsanstalten —, bei demselben belaufen sich die Ausgaben auf 2 201 070,27 Mark (2 110 799,50), die Einnahmen auf 1 391 150,77 Mark (1 431 035,77), es muß also ein Ueberschuß von 809 919,50 Mark (779 763,73) geleistet werden. Die Ausgaben verteilten sich mit 261 812,15 Mark (249 161,18) auf die allgemeine Verwaltung, mit 319 546,60 Mark (328 649,30) auf den alten Hafen und mit 1 619 711,52 Mark (1 532 989,02) auf den neuen Hafen. — Die Einnahmen mit 659 477,40 Mark (655 253) auf die allgemeine Verwaltung, mit 28 497,92 (29 417,92) auf den alten Hafen und mit 703 175,45 Mark (746 424,85) auf den neuen Hafen. Die Einnahmen aus Schiffahrtsgeldern mit 618 120 Mark (618 010) setzen sich zusammen aus 420 000 Mark Bollwerksgeld, 165 000 Mark Hafengeld, 33 000 Mark Ueberabgabe, 100 Mark Ordnungsgeld und 20 Mark erhaltene Kosten in Verwaltungskosten. Die persönlichen Verwaltungsstellen belaufen sich auf 95 414,52 Mark (92 980,25), die sachlichen Verwaltungskosten auf 10 403 Mark (10 039). Die Kosten der Unterhaltung des Hafens belaufen sich auf 98 780 Mark (102 700), die Unterhaltung der Bollwerke erfordert 35 765,82 Mark (32 268,12). Im alten Hafen erfordert die Unterhaltung der Brücken 24 052,30 Mark (24 050), die Unterhaltung der Krähne, Waageanstalten und Schuttdächer 5000 Mark (5500). Für Jinsen (4 %) und Tilgung (1 %) des Anlagekapitals von 5 340 000 Mark sind 267 000 Mark eingestellt. Im neuen Hafen betragen bei der Hafen-Verwaltung: Direktion die persönlichen Ausgaben 174 963 Mark (158 506,94), die Betriebsausgaben 178 980 Mark (156 430), die Materialkosten 15 500 Mark (15 300), die Gebäude und Pollgitter 25 040 Mark (24 400), die Unterhaltung der Straßen und Plätze 43 379,66 Mark (43 379,66), die Dungs-Fähre 12 358,70 Mark. Bei der Hafen-Verwaltung: Inspektion des neuen Hafens beträgt die Einnahme an Schiffahrtsgeldern 645 940 Mark (694 470), denen 6000 Mark Ausgabe gegenüberstehen; die persönlichen Ausgaben 403 467,50 Mark (395 428,06), die sachlichen Ausgaben 8214,60 Mark (9627,60). Für Verzinsung (4 Prozent) und Tilgung (1 Prozent) des Anlagekapitals von 15 000 000 Mark sind 750 000 Mark eingestellt.

Bei Titel IX — Steuer-Verwaltung — ist ein Ueberschuß von 118 517,84 Mark (119 665,84) zu verzeichnen, die Einnahmen betragen 166 935,55 Mark (166 479,05), die Ausgaben 48 417,71 Mark (46 773,21). Auf die einzelnen Reviere vertheilt ergibt sich bei Revier Borsow bei einer Ausgabe von 5092,65 Mark eine Einnahme von 7475,50 Mark, bei Revier Wollsdorf bei einer Ausgabe von 7780,26 Mark eine Einnahme von 18 140 Mark, bei Revier Messthen bei einer Ausgabe von 7955,90 Mark eine Einnahme von 46 361,70 Mark, bei Revier Bohnberg, Kragwitz bei einer Ausgabe von 10 095,40 Mark eine Einnahme von 51 209,15 Mark und bei Revier Mochau bei einer Ausgabe von 6172,50 Mark eine Einnahme von 38 621,20 Mark.

Titel XI — Verwaltung der öffentlichen Gebäude, Lagerplätze, Märkte und Ländereien etc. — bringt einen Ueberschuß von 156 154,93 Mark

(135 784,58), die Einnahmen belaufen sich auf 464 994,05 Mark (439 282,03), die Ausgaben, unter denen 74 815,75 Mark Miethswerte enthalten sind, 308 839,12 Mark (303 497,15 Mark). Die Märkte bringen eine Einnahme von 53 812,30 Mark, die Lagerplätze eine solche von 97 730,42 Mark, die fr. Heupacht 805 Mark, die Viehpacht 11 056,92 Mark, die Flogelermiethen und Heupacht 2852,28 Mark.

Titel XII — Verwaltung des Schlachthofs — bringt einen Ueberschuß von 62 754,26 Mark (64 848,81), die Einnahmen belaufen sich auf 400 851,50 Mark (395 508,50), die Ausgaben auf 338 097,24 Mark (330 659,69). Die Betriebsausgaben betragen 388 884 Mark (383 667), die Betriebsausgaben auf 66 634,74 Mark (65 993,74), die Gehälter, Löhne und Bureaukosten auf 105 108 Mark (101 368,75), die Unterhaltung der Anlagen u. s. w. 166 354,50 Mark (163 291,20). Die Betriebsausgaben ergeben sich aus 268 350 Mark (266 587) Schlachtgebühren, 61 800 Mark (63 313) Untersuchungsgebühren für das hier zu schlachtende Vieh, 20 900 Mark (19 075) Untersuchungsgebühren für das von auswärtig eingeführte Fleisch, 572,50 Mark (555) Stallgebühren, 15 000 Mark (12 000) Wiegegebühren, 302,50 Mark (312) Futtergebühren, 50 Mark aus dem Verkauf von Einlaßkarten zur Befestigung des Schlachthofs, 1000 Mark (700) Freibantgebühren, 15 509 Mark (15 675) Küchhausgebühren, 500 Mark für Entnahme der Schweinehaare, 3000 Mark für Entnahme der Schlachthofbühnen, 500 Mark kommen aus kleinen Einnahmen. Für Unterhaltung und Tilgung des Anlagekapitals von 2 938 566,10 Mark sind 146 923,30 Mark (146 000) eingestellt.

Titel XIII — Verwaltung des Viehhofes — ergibt in Einnahme 106 823,50 Mark (105 874,50), in Ausgabe 98 321,90 Mark (96 707,45), so daß ein Ueberschuß von 8501,60 Mark (9167,05) verbleibt. — Die Betriebsausgaben betragen 98 050 Mark (96 472), die Betriebsausgaben 7608,40 Mark (7015,40); an Gehälter, Löhnen und Bureaukosten sind 16 510 Mark erforderlich, für Unterhaltung der Anlagen 74 203,50 Mark (73 182,05). Die Betriebsausgaben ergeben sich aus 89 200 Mark (88 675) Nutztiergebühren, 350 Mark (293) Stallgebühren, 1800 Mark (1720) Wiegegebühren, 6500 Mark (6884) Futtergebühren, 100 Mark aus dem Verkauf von Dünger, und verschiedene kleine Einnahmen ergeben 100 Mark. Für Verzinsung und Tilgung des Anlagekapitals in Höhe von 1 331 493,90 Mark sind 66 574,70 Mark eingestellt.

Stadttheater.

In Rubens „Fra Diavolo“ hatte gestern Herr Spemann mit der recht ansehnlichen Titelfolge einen hübschen Erfolg zu verzeichnen. Die Musik war gut gewählt und das Spiel mit Fleiß studiert, hin und wieder machte sich freilich noch etwas zu viel Pöse geltend. Dem Sänger bietet die Partie keine unüberwindlichen Schwierigkeiten, nur in dem Ständchenlied des zweiten Aktes wirkte das exipiente Vorbringen der hohen Töne störend. Lichtiges bot Herr Spemann namentlich in dem Duett mit der „Lady“ und in der großen Arie des letzten Aufzuges, die ihm auch verdienten Beifall einbrachte. Außerst anmuthig wurde die „Berline“ durch Frl. Gotthe verkörpert, sie sang mit der ihr eigenen, natürlichen Frische und die Darstellung zeigte feinen Taft. Herr Sorwisch blieb als „Lorenzo“ ziemlich feist, der Sänger hatte wohl nicht eben den besten Tag. Bekannt sind die „Banditen“ der Herren Steinbeck und Dreher, von denen Letzterer wieder sehr wirksame Proben seines gefunden Weges gab. Herr Steinbeck verdarb sich manches durch Uebertreibung, als Spieler konnte man ihn loben, doch möchte ich vorschlagen, der Kammer neben Berliner Schlachthof lieber eine undurchsichtige Vorderwand zu geben, damit die verdeckten Banditen nicht zur Unzeit sichtbar werden. Herr Becker und Frl. Friedel vertraten das Ehepaar „Stoofburn“ in angemessener Weise, Frl. Friedel war gefällig die bessere Hälfte und so soll es ja auch wohl sein. Die kleine Partie des „Matteo“ befaß sich bei Herrn v. Schmid in guten Händen. Chor und Orchester unter Herrn Sauer's Leitung konnten befriedigen. An zweiter Stelle folgte „Cavalleria rusticana“ in theilweise neuer Besetzung: Frl. Sey sang die „San-

luzza“, Herr Dehnhoff den „Turiddu“, beide, wie hier gleich bemerkt sein soll, mit vortheilhaftem Gelingen. Für die „Santa“ haben wir allerdings in dem heimischen Personal eine Vertreterin, neben der nicht leicht eine andere auftritt, aber einen ehrenvollen Platz errang Frl. Sey trotzdem. Hinderlich schien ihr im Anfang das häßliche Stöpfchen zu sein und wenn dasselbe sich nicht ganz freiziehen läßt, so könnte es vielleicht früher abgenommen werden. Die Sängerin betheiligte in besser Disposition eine sehr anerkenntnswerthe Ausdrucksfähigkeit, die durch das lebhaft bewegte Spiel eine angenehme Unterbrechung erhielt. Auf das angenehme hat mich der „Turiddu“ überrascht, das war eine prächtige Leistung, gefällig und darstellend, auch dem vollen gearbeitet. Der mehrfach erhobene Vorwurf, daß Herrn Dehnhoff's Ton der Wärme entbehre, wird nach dem gestern Gehörten wohl fallen müssen. Die Aufführung litt an einigen Regiemängeln, was bei der Güte aller Einzelleistungen sehr zu bedauern war.

M. B.

Eine verunglückte Ballonfahrt.

Eine wissenschaftliche hochinteressante Ballonfahrt wurde Sonnabend Morgen auf Veranlassung des Vereins zur Förderung der Luftschiffahrt unternommen. Ihr Zweck war, eine möglichst große Höhe zu erreichen. Hauptmann Bartisch v. Siegfeld von der Luftschiffer-Abteilung und Dr. Linde, Meteorologe am Potsdamer Observatorium, welche an der Fahrt theilnahmen, hatten zu diesem Zwecke eine größere Menge Sauerstoff mitgenommen und gedenken in einer Höhe von 4000 Metern die künstliche Atmung einzutreten zu lassen, mindestens jedoch eine Höhe von 6000 Metern zu erreichen. Es sollen in diesen Höhen Messungen der in der Luft vorhandenen Elektrizität vorgenommen werden. Um 9 1/2 Uhr erhob sich der Ballon „Berion“ von dem Gelände der Luftschiffer-Abteilung, um in westlicher Richtung zu verschwinden. Gleichzeitig hatte die Luftschiffer-Abteilung zwei Militär-Ballons fertig gefüllt, von denen der eine, „Falk“, mit den Oberleutnants Söring und Solz um 8 1/2 Uhr vor dem „Berion“ aufstieg, während der andere, „Geier“, mit Hauptmann von Schudi und den Leutnants Braun und Draut um 10 1/2 Uhr erfolgte. Die Fahrt hat leider ein überaus trauriges Ende genommen. Der Ballon „Berion“ wurde von starken Winden weiter getrieben und hatte nach fünf Stunden Anwesenheit erreicht. Kurz nach dem Ueberfliegen der Gegend hatte der Ballon sehr starken Gasverlust. Beide Luftschiffer suchten sich durch Abbringen auf die Wiesen am linken Scheldeufer zu retten; dies gelang Dr. Linde, doch erlitt er mehrere leichte Querschnitte. Hauptmann v. Siegfeld blieb mit dem Fuß im Zaumwerk hängen, schlug mit dem Kopfe auf den Boden auf und kam ums Leben. Er war vom Ballon noch etwa 50 Meter weit geschleift worden.

Ueber den Unfall wird noch weiter gemeldet: Passanten sahen den Luftballon, als er sich in der Umgebung von Anwohner zeigte und Landungsversuche machte. Dem Luftschiffer Dr. Linde gelang es, den Boden zu erreichen, ohne daß er sich ernsthafte Verletzungen zuzog; dagegen wurde sein Begleiter, Hauptmann Bartisch von Siegfeld, 40 Jahre alt, bei dem Sprunge aus dem Korbe aufgehalten durch einen Baum, von dem er dann zur Erde fiel, wo er mit einem Schädelbruch anlangte und sofort verstarb. Dr. Linde ist Rhysiker in Potsdam und 24 Jahre alt. Das Luftschiff „Berion“ hatte Berlin früh 9 Uhr verlassen, um eine wissenschaftliche Fahrt zu unternehmen. Dr. Linde begab sich sofort zum deutschen Konsulat in Antwerpen und ist später im Hotel „Kölner Hof“ abgetreten, wo er einige Journalisten empfing, denen er erklärte, daß er mit einer Armverletzung davon gekommen sei. Er sagte, er wäre nicht abgelenkt, sondern in Folge heftigen Sturmes sei er aus dem Korbe des Ballons geworfen worden. Er ist überzeugt, daß sein Begleiter v. Siegfeld nicht abgepfungen, sondern auch auf diese Weise ums Leben gekommen sei. Dr. Linde beklagte sich bitter über die belgischen Gendarmen, welche ihn nach dem Landen nach der Polizeiwache brachten, wo er drei Stunden zubringen mußte, obgleich er seine Papiere vorgezeigt hatte. Man hatte ihm

so gar Essen verweigert, trotzdem er seit 6 Uhr früh nichts zu sich genommen hatte. Man erlaubte ihm nicht, ein Telegramm an die Familie des Verunglückten abzugeben zu lassen; auch verweigerte man ihm den Arzt. Erst nachdem der deutsche Generalkonsul Prill und der Botschafter von Götting erschienen waren, wurde ihm erlaubt, einen Arzt zu konsultieren. Der deutsche Arzt Müller erklärte, daß der Verletzte heute Nachmittag seine Reise nach Berlin antreten könnte. Die Leiche des verunglückten v. Siegfeld wird morgen nach Berlin geschickt werden. Das Luftschiff ist ziemlich unversehrt und befindet sich mit allen zugehörigen Instrumenten in Antwerpen.

Die Ansicht des Geh. Rath's Professors Dr. Rymann, des Vorsitzenden des Vereins zur Förderung der Luftschiffahrt, geht dahin, daß Hauptmann v. Siegfeld, der einer der vorzüglichsten, dabei aber auch einer der kühnsten deutschen Luftschiffer war, die Fahrt über die Nordsee nach England, wofür er bei der ersten Luftschiffahrt (der Vollen fuhr 35 Meilen in der Sekunde) in etwa zwei Stunden hätte landen können, vermeiden wollte. Da die Luftschiffer sich bei Grundrecht nur noch 35 Kilometer, d. h. etwa 5 Minuten Fahrt, von der Nordsee entfernt befanden, so sei jedenfalls die Reife gezogen worden, welche aber wohl nicht schnell genug funktioniert habe. Siegfeld habe jeder Zeit das Prinzip verfolgt, den Ballon nur im Augenblick höchster Gefahr im Stich zu lassen; das müsse also kurz vor der Katastrophe unbedingt der Fall gewesen sein. Da Dr. Linde glaubte, so glaubt Geheimrath Dr. Rymann, daß Hauptmann v. Siegfeld beim Abbringen mit den Sporen, die er vermutlich ablegen vergaß, am Zaumwerk hängen geblieben und so verunglückt sei.

Der Verunglückte war vor seinem Eintritt in das Luftschiff-Bataillon im Jahre 1887 seit langen Jahren im Interesse der deutschen Luftschiffahrt thätig. Seine erste wissenschaftliche Fahrt machte er als Ingenieur am 23. Juni 1888 in dem von ihm erbauten Ballon „Berion“ zum Zwecke der wissenschaftlichen Erprobung des von Geheimrath Rymann erfundenen Aspirations-Physiometer, dessen praktische Konstruktion von Siegfeld herkam. Sein Konstruktions-talent war, wie es in der „Geschichte der wissenschaftlichen Luftschiffahrt“ heißt, ein eminentes. Dieses Talent bewährte er, als er in Augsburg in der Gegend von Nördlingen gemeinsam mit Hauptmann von Siegfeld den Drachenballon erfand. Der Wüthener Verein für Luftschiffahrt betraute in ihm seinen Gründer. Er war gleichzeitig der bedeutendste Kenner der Probleme für lenkbare Luftschiffe, in welcher Richtung er selbst praktische Versuche angestellt hat. Sein bedeutendes Vermögen verwendete der Verstorbenen zum weitaus größten Theil zur Förderung der Luftschiffahrt. Siegfeld trat übrigens erst als Oberleutnant der Reserve in das Luftschiff-Bataillon ein, in dem ihm zur Zeit die Abteilung für Funken-Telegraphie unterstand, und es wurde ihm in Folge seiner staunenswerthen mathematischen und physikalischen Kenntnisse eine glänzende Karriere prognostiziert. Siegfeld war unterbreitet und hinterließ nur eine hochbetagte Mutter in Völs, sowie einen Bruder, der als Kommandeur des hannoverschen Dragoner-Regiments Nr. 16 in Rieneburg stationiert ist.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 3. Februar. Der 21. Zentral-Verbandsstag der Haus- und Grundbesitzer-Vereine Deutschlands wird in diesem Jahre in Berlin zusammengetreten. Der Bund der dortigen Grundbesitzer-Vereine hat zu diesem Zwecke den Betrag von 10 000 Mark bewilligt, zu welchem noch ca. 3000 Mark von den einzelnen Vereinen aufzubringende Beiträge fließen werden. Den angeschlossenen Bundesvereinen ist empfohlen worden, ihren zum Zentral-Verbandsstages zu entsendenden Abgeordneten anstatt der sonst üblichen Reisekosten tägliche Pauschalen von zehn Mark zu bewilligen. — In der hiesigen Volksküche wurden in der vergangenen Woche 4732 Portionen Mittagsessen verabreicht. — In Betreff des Terrains des ehemaligen Konordia-Dehlers und des Loepferrichs Grundstücks an der Wittenallee ist jetzt bei Magistrat und Stadtverordneten eine Petition der Besitzerin des Grundstücks

Inventur-Ausverkauf

sowie andere besonders vorteilhafte Angebote
in
Kleiderstoffen, Leinenwaren,
Wäsche etc.

zu ganz außergewöhnlich billigen Preisen.

Paul Letsch, Kohlmarkt 11.

Marienburg Geld-Lotterie.

Staatlich genehmigt, Ziehung 6. bis 8. Februar er.
8840 Geld-Gewinne im Betrage von
355 000 Mark baar.
Die Hauptgewinne sind:
60 000, 50 000, 40 000, 30 000, 20 000 M. etc.
Lose à 3 Mk. (Porto u. Liste 30 Pf. extra) empfehlen und versenden
auch gegen Nachnahme und Briefmarken

Neubauer & Co., Bank-Geschäft,
Friedrichstraße 198/199,
Ecke Krausenstr.
Telegr.-Adr.: Millionenecke.

Heinrich Lanz, Mannheim.

Weltausstellung Paris 1900
Vizepräsident des Preisgerichts Classe 19
(Dampfmaschinen, Lokomobilen, Kessel)
daher außer Wettbewerb.

Lokomobilen

von 4—300 Pferdekräften.

Ueber 10 000 Stück verkauft.
Gleicher Absatz von keiner anderen Fabrik Deutschlands erreicht!
Filiale in Berlin W., Friedrichstraße 186.

Sprach-Institut

Wagistratsstraße 16.
3 Treppen rechts.
Franz., engl. 8 Std. pro Woche, à 7,50 monatlich.

Dank!

Von einem schon jahrelang bestehenden Kopf- und Magenleiden, welches sich in letzter Zeit fast bis zur Untragsfähigkeit steigerte, wurde ich durch die einfache, leicht durchführbare **brüchliche Behandlungsmethode** des Herrn **C. E. F. Rosenthal**, Spezial-Behandlung nervöser Leiden, in **München**, Bavarlarung 83, gänzlich befreit. Kann daher nicht unterlassen, genanntem Herrn meinen tiefgefühltesten Dank auszusprechen, und empfehle die vorzügliche, erfolgreiche Behandlung allen ähnlich Leidenden aufs innigste.

Trempen,
Kreis Darchheim
(Oberrhein).
Frl. Auguste Plattner.

Initiative zu ergreifen, um die Forderungen bei der Regierung durchzusetzen.

Telegraphische Depeschen.

Wien, 3. Februar. Der hiesige Magistratsbeamte Julius Kleinmann ist nach Unterschlagung mehrerer tausend Kronen städtischer Gelder flüchtig geworden. Kleinmann dürfte sich in Begleitung seiner Geliebten ins Ausland begeben haben.

Kassan, 3. Februar. Eine aus ca. 30 Mann bestehende Arbeitergruppe, welche sich auf der Station Porto Cues ungebührlich benahm, griff die sie zur Ruhe auffordernden drei Gendarmen mit Aerten an, worauf die letzteren von der Waffe Gebrauch machten. Vier Arbeiter wurden getödtet, die anderen flüchteten.

Börsen-Berichte.

Getreidepreis-Notierungen der Landwirtschaftskammer für Rommern.

Am 3. Februar 1902 wurde für inländisches Getreide in nachstehenden Bezirken gezahlt in Mark:

Stettin.	Roggen	144,00	bis	147,00,
	Weizen	172,00	bis	177,00,
	Sommerweizen	177,00	bis	—,
	Gerste	130,00	bis	134,00,
	Hafer	142,00	bis	148,00,
	Kartoffeln	26,00	bis	32,00.

Nach Stettin. (Nach Ermittlung.) Roggen 147,00 bis —, Weizen 177,00 bis —, Sommerweizen 177,00, Gerste 134,00, Hafer 148,00, Kartoffeln —.

Stolz. Roggen 140,00 bis 150,00, Weizen 180,00 bis —, Gerste — bis —, Hafer 140,00 bis 152,00, Kartoffeln 34,00 bis —.

Rolberg. Roggen 145,00 bis —, Weizen 180,00 bis —, Gerste 136,00 bis —, Hafer 147,00 bis —, Kartoffeln 40,00 bis 42,00.

Raugard. Roggen 135,00 bis 148,00, Weizen — bis —, Gerste — bis —, Hafer 132,00 bis 140,00, Kartoffeln 28,00 bis 36,00.

Anklam. Roggen 141,00 bis —, Weizen 171,00 bis —, Sommerweizen — bis —, Gerste 130,00 bis —, Hafer 147,00 bis —, Kartoffeln — bis —.

Stralsund. Roggen 138,50 bis —, Weizen — bis —, Sommerweizen — bis —, Gerste 130,00 bis —, Hafer 147,00 bis —, Leinbotten —, Kartoffeln 30,00 bis —.

Nach Greifswald. Roggen 141,00, Weizen 171,00, Sommerweizen —, Gerste 130,00, Hafer 147,00, Kartoffeln —.

Ergänzungsnotierungen vom 1. Februar.

Nach Berlin. (Nach Ermittlung.) Roggen 146,00 bis —, Weizen 175,00 bis —.

Gerste — bis — Hafer 160,00 bis —
Platz Danzig. Roggen 150,00 bis —
 Weizen 178,00 bis 183,00, Gerste 125,00 bis
 133,00, Hafer 147,00 bis 151,00.

Weltmarktpreise.
 Es wurden am 1. Februar gezahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und
 Spesen in:

Remypool. Roggen 154,25, Weizen 176,00
Liverpool. Weizen 179,00.
Odessa. Roggen 147,00, Weizen 165,50.

Magdeburg, 1. Februar. Rohwaiden
 Abendbörse. 1. Produkt Terminpreise Transite
 nach Hamburg. Per Februar 6,67½ G., 6,71
 G., per März 6,80 G., 6,85 G., per
 April 6,87½ G., 6,95 G., per Mai 7,00
 G., 7,05 G., per Juni 7,05 G., 7,10 G.,
 per Juli 7,12½ G., 7,17½ G., per August
 7,22½ G., 7,25 G., per Oktober-Dezember
 7,42½ G., 7,47½ G., Stimmung ruhig.

Bremen, 1. Februar. Weizen-Schling-Bericht
 Schmalz ruhig. Lard und Ferkeln 47 Pf.
 Doppel-Eimer 47½ Pf. — Speck stetig.

Voransichtliches Wetter
 für Dienstag, den 4. Februar 1902.
 Unveränderliche Temperatur, wolkig, vielfach
 starke Schneefälle.

Bellevue-Theater.
 Dienstag: } Sein Doppelgänger.
 Bons gültig. } Benefiz Flosa:
 Mittwoch: } Eine wilde Sache.
 Bons gültig. }
 Donnerstag: } Sein Doppelgänger.
 Bons gültig. }

Bock-Brauerei
 Täglich:
Große Spezialitäten-Vorstellung
 Auftreten nur erstklassiger
 Spezialitäten.
 Auffenöffnung 7 Uhr. Anfang der Vorstellung 8 Uhr.
 Entree 25 Pfg. Reservirter Platz 50 Pfg.
 Sperrpl. 75 Pfg.

Gastspiel in den Centralhallen.

Eden-Theater
 Größtes phantastisches Etablissement der Welt.
 Täglich, Abends 8 Uhr:
 Sensationelle Vorstellung.
 ◀ Im Palast der Illusionen. ▶
 Reise durch das Unmögliche. Der räthselhafte
 Flug. Rock Hill. Madin. D'Estrée. Im Reiche
 des Schattens. Elektro-Motor-Biograph.
 Das magische Schwert. Pantomime.
 Im Wunderlande.
 Wasserfeier. Grandes fontaines lumineuses.
 Der Diamantenpalast.
 Billetvorverkauf bei Lindau & Winter-
 fold, Paradeplatz und Breitestr.-Ecke.

Brennerei-Lehrinstitut.
Gegr. 1840. Eintritt täglich. Tächtige
Brennereibrenner empfohlen.
Dr. W. Keller Söhne, Berlin O. 34,
Bordorferstraße 17.

Beerdigungs-Institut
von F. Schroeder, Belleuestraße 13,
Tel. 2735, empfiehlt sich bei Sterbefällen und über-
nimmt ganze Begräbnisse zu soliden Preisen. Leichen-
transporte von nah und fern werden pünktlich aus-
geführt. Belleuestraße 13.

Postkarten
zu 2, 5 u. 10 Pf.
empfiehlt in zahlreichen Neuheiten
R. Graßmann,
Breitestr. 42, Lindenstr. 25,
Kaiser-Wilhelmstr. 3.

Birkhühner Mk. 3,25
Haselhühner 2,30
Schneehühner 2,40
Foullarden 7,50
Mastputen 0,60/70
Wolgapoulets 0,65/70
Benthierrücken 0,85/90
Benthierrücken 0,75
offert in bekannt feinsten Waare gegen Nachnahme
H. Rudzewski, Cybelfuhnen.

Pianos
und Harmoniums in hervorragender
Auswahl empfiehlt in solider Ausführung
zu billigen aber festen Preisen unter lang-
jähriger Garantie
Heinrich Joachim,
Flügel, Piano- u. Harmonium-Magazin,
Breitestraße 18, Telefon 3105.

**Saarfärbe-
mittel,**
A. M. B. halbe M. 1,50, färbte
sicherlich in Blond, Braun und
Schwarz, übertrifft alles bis jetzt Da-
gewesene.
Nehmen sich zu haben beim Gefinder **W. Krauss,**
Parfumerie in Köln.
Die alleinige Niederlage befindet sich in Stettin bei
Herrn Theodor Pée, Breitestr. 60, in Grabs
Bangstr. 1.

Unsere bestergerichtete
**Fahrrad-Bau- und
Reparatur-Werkstatt,**
**Vernickelungs-
und Emailir-Anstalt**
halten bestens empfohlen.
Gebr. Schwartz,
Klosterhof 3.

**Möbel, Spiegel u.
Polsterwaren,**
sowie ganze Plüschdecken in großer Auswahl, in eigenen
Berkstätten angefertigt, empfiehlt durch geringe Geschäfts-
kosten, der Güte nach außerordentlich preiswerth.
A. Kruse,
Sanderstr. 32, nahe den neuen Kasernen.

Direkt aus dem Oberlande, wo die Gänsefiedern zu
Quelle ist, offeriere meine in allen Theilen Deutsch-
lands mit so großem Beifall aufgenommenen
Gänsefiedern
Preise per Pfund: Gänsefiedern, wie sie gerupft
werden, 1,50 M., ansonsten nur 11 Pf. u. 12 Pf. (zwischen die-
sem 2. u. 3. Sort. ist hin und wieder eine graue Fed. vorhanden.)
Gänsefiedern, ganz fl. weisse vollbaumige Federchen
2,25, gerupft u. dämmiger 3,00, hochprima, fast Daune
3,50 M., Gerupfte Fed., grau 1,75, halbd. 2,50, weisse
2,75, 3,00, 3,50, schneew. 4,00, schneew. sehr dämmig
4,50 M., Daunen, halbd. 3,50, weisse 4,50, hochprima
5,50 M., Gänsef., Entenf., 0,75, 1,00, Gänsefiedern
1,50, 1,75 M., Daunen 2,50 M., Ruc d. hoch. Woll-
einfälle direkt u. d. Produzenten, sowie die geringen
Betriebskosten auf dem platten Lande ermöglichen
diese äußerst soliden, aber festen Preise. Jede Waare
wird in mein. Fabrik noch wärmer laub. ge-
reinigt, daher vollkommen trocken, klar u. handfrei.
Kein Risiko. Jedermann kann vorher fest versichert
sein, daß er nur reelle Waare erhält, die er nach
8 Tagen noch umtauschen oder zurückgeben kann.
Für Bettstoffe und fertige Betten Preisliste extra.
Krahn, Lehrer a. D., Alt-Neetz (Oberland).
Freigabe v. d. 56 Pf.

Prima Gascoks
ab hiesiger Gasanstalt kostet vom 3. Februar ab 90 S.
pro 1 Hectol. für Bechen wird 1 M. pro 40 Hectol.
berechnet.

Jeden Posten
**gebrauchter
Säcke,**
heil oder zerissen, kauft
Adolph Goldschmidt,
Sack- und Planfabrik,
Neue Königsstr. 1.

Wer Stellung sucht, der verlange die
„Deutsche Vakanzenpost“, Göttingen.
Tüchtigen Vertreter
für Private und Händler sucht
J. Mehrens, Altona-Hamburg,
Kaiser-Import-Groß-Handlung.
Agent
von leistungsfähiger **Cigarrenfabrik**
gesucht. Preisliste M. 28 bis M. 60. Differenz
mit M. 11. 30 in d. Exped. d. B. Stichplatz 3. erb.
Erstklassige Hypothekenkapitalien
sind sofort zu 4% auf Wohnhäuser und Landgrundstücke
anzulegen. Die Auszahlung erfolgt seitens des Instituts
ohne Abzugsprovision. Ausführliche schriftliche Offerten
unter **Str. N. 65** durch die Expedition dieses
Blattes, Stichplatz 3, erbitten.

Vermögen: **271,212,209 Mk.**

VICTORIA ZU BERLIN.

Prämien- und
Zinsen-Einnahme
in 1900:
71,370,693 Mk.

Lebens- und Volks-Versich. ult. 1900 Pol. über 852,127,498 Mk.
Dividenden-Fonds für die Versicherten ult. 1900: 44,410,219 Mk.

Lebens-Versicherung
mit Gewinnbeteiligung nach dem System der steigenden Dividende.
Weltpolice.
Unfall-Versicherung
mit Prämien-Rückgewähr und Gewinnbeteiligung.
Haftpflicht-Versicherung, auch lebenslanglich.

Volks-Versicherung
Todesfall-Versicherung für Jedermann,
ohne ärztliche Untersuchung u. mit wöchentlicher Prämienzahlung.
**Lebenslängliche Eisenbahn- und
Dampfschiff-Unglück-Versicherung.**

Die Victoria ist die größte deutsche Versicherungs-Gesellschaft und bietet ihren Versicherten durch liberale Versicherungs-Bedingungen und
billige Prämien weitestgehende Vortheile. Von dem im Jahre 1900 erzielten Geschäftsgewinn von Mark 14,110,218 erhielten die mit Gewinn-
antheil Versicherten Mark 13,374,928 zugewiesen.

Weitere Auskunft ertheilen gern die **Agenten der Gesellschaft** und die
Direction in Berlin SW., Linden-Strasse 20-21.

Feinschmecker u. Kenner
essen nur **Cailler**
CHOCOLAT

Schmackhafte Gemüse-Saucen.
15 Recepte gratis.
Servieren Sie Ihre Gemüse mit Saucen!
Wenn nicht, dann haben Sie keine Ahnung, wie
viel vorzüglicher die gewöhnlichen Gemüse mit
Mondamin-Sauce werden. Verlangen Sie von
Brown & Polson, Berlin C 2, deren neues
„Gemüse-Mondamin-Saucen-Büchlein“.
Recepte werden mit den einfachsten Zutaten her-
gestellt und sind schnell und leicht zu kochen. Die
Anleitungen sind ausführlich und klar. Es ent-
hält auch nützliche Rinde zum richtigen Kochen
der Gemüse.

Mondamin
Geht, geschliffen. Enthältlich in Pack. à 60, 30, 15 Pf.
Zum Verdicken vorzüglich und parfam.

Es giebt keinen schmutzigen Teppich mehr!

Luminol reinigt Teppiche, Sophas, Stoffe;
Luminol frischt die Farben auf;
Luminol desinfiziert, tötet Motten;
Luminol ist unschädlich, billig, gut;
Luminol ist überall käuflich.

Preis: 5 Liter-Blechkanne M. 3.00.
General-Vertrieb für Stettin
Robert Pieper,
Stettin, Friedrich-Carlstrasse 36.
Alleinige Fabrikanten:
Luminol-Gesellschaft m. b. H., Berlin O. 27.
Wiederverkäufer an allen Plätzen gesucht.

Wichtig für Hausfrauen!

Sponnagel
Naphtha-Seife
vorzügliches Wasch- und Bleichmittel!
reinigt die Wäsche nur durch Kochen,
ohne zu reiben, in 15-20 Minuten.
Seifenpulver mit der Waschfrau
Salmiak-Terpentin-Seifenpulver
Naphtha-Seifenpulver
verbesserte Bleichsoda
billig und gut. Überall käuflich
wo nicht erhältlich, direkt zu beziehen von
van Baerle & Sponnagel, BERLIN N.
Hermesdörferstr. 8
Probepackete für 3 Mark franco.

**Schwarze und weisse
Kleiderstoffe
zur Confirmation
aussergewöhnlich vorteilhaft.**

Schwarze gemusterte Alpaccas	Mtr.	68, 90 Pf., 1,20-4,50.
Schwarze Alpaccas u. Panamas, glatt	Mtr.	90 Pf., 1,20, 1,50-4,50.
Schwarze Cheviots	Mtr.	75, 90 Pf., 1,15, 1,50-3,50.
Schwarze Mohairstoffe, glatt und gemustert	Mtr.	75, 90 Pf., 1,35-5,00.
Schwarze Kammgarnstoffe	Mtr.	1,20, 1,50, 1,80-5,00.
Schwarze Satins und Tuche	Mtr.	1,65, 1,80, 2,20-5,25.

**Schwarze, glatte und gemusterte
Seidenstoffe.**

Weisse Elsasser Waschstoffe, wollähnlich	Mtr.	60, 75, 85 Pfg. bis 1,20.
Weisse reinwoll. Cachemires u. Crêpes	Mtr.	78, 95 Pf., 1,20-2,50.
Weisse gemusterte Alpaccas	Mtr.	78, 98 Pf., 1,15-1,80.
Weisse Cheviots und Diagonals	Mtr.	95 Pf., 1,25, 1,50-3,50.
Weisse Wollstoffe mit seidenen Mustern	Mtr.	1,20, 1,50, 1,65-3,50.

**Weisse, glatte und gemusterte
Seidenstoffe.**

**für gutes Tragen der Stoffe wird weit-
gehendste Garantie übernommen.**

**Warenhaus
Naumann Rosenbaum,**
Breitestrasse 20-21.